

Text i context I: xinès

2015/2016

Codi: 101555

Crèdits: 6

Titulació	Tipus	Curs	Semestre
2500244 Estudis d'Àsia Oriental	OT	4	0

Professor de contacte

Nom: Anne Helene Suárez Girard

Correu electrònic: AnneHelene.Suarez@uab.cat

Utilització de llengües

Llengua vehicular majoritària:

xinès; mandarí; guanhua (chi)

Prerequisits

Es recomana haver superat les assignatures de llengua de primer, segon i tercer curs.

Objectius

Els objectius d'aquesta assignatura són que els alumnes

- coneguin i comprenguin les estructures fonètica, morfològica, lèxica, sintàctica, semàntica i pragmàtica de les llengües de l'Àsia oriental.
- apliquin coneixements lingüístics, culturals i temàtics per comprendre les llengües de l'Àsia oriental i per comunicar-se en aquestes llengües oralment i per escrit.
- apliquin els coneixements dels valors, les creences i les ideologies de l'Àsia oriental per comprendre les llengües de l'Àsia oriental i comunicar-se en aquestes llengües oralment i per escrit.
- desenvolupin un pensament i un raonament crítics i saber comunicar-los de manera efectiva, tant en les llengües pròpies com en una tercera llengua.
- desenvolupin estratègies d'aprenentatge autònom.
- coneguin i utilitzin els recursos de les tecnologies de la informació i la comunicació (TIC) per recopilar, elaborar, analitzar i presentar informació en relació amb els estudis de l'Àsia oriental.

Competències

- Aplicar coneixements lingüístics, culturals i temàtics per comprendre les llengües de l'Àsia oriental i per comunicar-se en aquestes llengües oralment i per escrit.
- Aplicar els coneixements dels valors, les creences i les ideologies de l'Àsia oriental per comprendre les llengües de l'Àsia oriental i comunicar-se en aquestes llengües oralment i per escrit.
- Conèixer i comprendre les estructures fonètica, morfològica, lèxica, sintàctica, semàntica i pragmàtica de les llengües de l'Àsia oriental.
- Conèixer i utilitzar els recursos de les tecnologies de la informació i la comunicació (TIC) per recopilar, elaborar, analitzar i presentar informació en relació amb els estudis de l'Àsia oriental.
- Desenvolupar estratègies d'aprenentatge autònom.
- Desenvolupar un pensament i un raonament crítics i saber comunicar-los de manera efectiva, tant en les llengües pròpies com en una tercera llengua.
- Vetllar per la qualitat del propi treball

Resultats d'aprenentatge

1. Aplicar coneixements lingüístics, culturals i temàtics per comprendre les llengües de l'Àsia oriental i per comunicar-se en aquestes llengües oralment i per escrit.
2. Aplicar els coneixements dels valors, les creences i les ideologies de l'Àsia oriental per comprendre les llengües de l'Àsia oriental i comunicar-se en aquestes llengües oralment i per escrit.
3. Avaluar els resultats obtinguts en el procés de cerca de la informació per documentar-se i actualitzar els coneixements de les llengües de l'Àsia oriental.
4. Conèixer i comprendre les estructures fonètica, morfològica, lèxica, sintàctica, semàntica i pragmàtica de les llengües de l'Àsia oriental.
5. Desenvolupar estratègies d'aprenentatge autònom.
6. Desenvolupar un pensament i un raonament crítics i saber comunicar-los de manera efectiva, tant en les llengües pròpies com en una tercera llengua.
7. Utilitzar eines diferents per a fins específics en el camp de les llengües de l'Àsia oriental.
8. Utilitzar la terminologia específica de les llengües de l'Àsia oriental.
9. Vetllar per la qualitat del propi treball.

Continguts

Es treballaran aspectes lingüístics, textuais i discursius del xinès a partir de textos de diferents temàtiques relacionades amb l'Àsia Oriental i la Xina en particular.

Metodologia

Activitats formatives

Títol	Hores	ECTS	Resultats d'aprenentatge
Tipus: Dirigides			
Aprenentatge per tasques	5	0,2	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9
Classe magistral	40	1,6	1, 2, 4, 6, 8
Tipus: Supervisades			
Aprenentatge per tasques	10	0,4	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9
Exposicions orals o role play	10	0,4	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9
Resolució de problemes	10	0,4	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9
Ús de les tecnologies	5,5	0,22	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9
Tipus: Autònomes			
Aprenentatge per tasques	20	0,8	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9
Preparar i repassar la matèria donada	25	1	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9
Resolució de problemes	20	0,8	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9

Avaluació

La prova de la part de llengua comptarà un 30% de la nota final, la prova de traducció també un 30% de la nota final i el 40% restant

correspondrà a la carpeta docent, que correspondrà 10% per a traducció i 30% per a llengua.

Es tractarà d'un NO PRESENTAT quan l'alumne no s'hagi presentat a alguna de les proves d'una de les dues parts o no presenti

almenys el 75% dels treballs avaluables de la carpeta docent.

En el cas d'un no presentat o d'un suspens, l'alumne només podrà recuperar nota en un dels dos casos següents:

- Quan no hagi presentat el 25% de les activitats o treballs avaluables de manera justificada.
- Quan la nota final sigui superior al 4,5.

En tots dos casos l'estudiant es presentarà exclusivament a les activitats o proves no presentades o suspeses. En cap cas es podrà recuperar nota mitjançant una prova final equivalent al 100% de la

nota.

Nota: La informació sobre l'avaluació, el tipus d'activitats d'avaluació i el seu pes sobre l'assignatura és a títol orientatiu. Aquesta informació es concretarà a començament de curs pel professor responsable de l'assignatura.

Activitats d'avaluació

Títol	Pes	Hores	ECTS	Resultats d'aprenentatge
Carpeta docent	60	2,5	0,1	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9
Proves parcials (dues)	40	2	0,08	1, 2, 4, 6, 8, 9

Bibliografia

La bibliografia es proporcionarà el primer dia de classe juntament amb la programació detallada de les activitats.